

Politische Gemeinde

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung am Montag, 1. August 2022

Die Gemeindeverwaltung bleibt am Nationalfeiertag Montag, 1. August 2022 den ganzen Tag geschlossen. Ab Dienstag, 2. August 2022 gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

Gemeinderat, Konstituierung für die Amtsperiode 2022 - 2026

Der am 27. März 2022 gewählte Gemeinderat hat sich am 13. Juli 2022 wie folgt konstituiert:

<u>Gilbert Bernath</u> Stv. Roger Brütsch	Präsidiales, Sicherheit, Kultur, Sport, Verkehr
<u>Silvia Vanoni</u> Stv. Gilbert Bernath	Finanzen, Versicherungen, Forst- / Landwirtschaft, Natur- / Landschaftsschutz
<u>Roger Brütsch</u> Stv. Dominic Meister	Tiefbau, Werke Schiesswesen
<u>Barbara Renggli</u> Stv. Silvia Vanoni	Soziales, Gesundheit, Umwelt (Entsorgung)
<u>Dominic Meister</u> Stv. Barbara Renggli	Hochbau, Planung, Liegenschaften

Weitere Angaben und Kontaktdaten sind auf der Homepage der Gemeinde (www.flurlingen.ch) veröffentlicht.

Einbürgerung

Der Gemeinderat nahm an seiner Sitzung vom 13. Juli 2022 folgende Person in das Bürgerrecht von Flurlingen auf: Tafro Dušan (m), geb. 1997, von Serbien

Der Beschluss des Gemeinderates wird mit der Erteilung des Kantonsbürgerrechtes und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung rechtskräftig.

Protokoll Generalversammlung vom 22. Juni 2022, Genehmigung

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 13. Juli 2022 das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 22. Juni 2022 genehmigt.

Bewilligtes Bauprojekt

Der Primarschule Flurlingen, Gründenstrasse 26, 8247 Flurlingen wurde die Sanierung der Fassaden des alten Schulhauses, Gründenstrasse 26 (Vers.-Nr. 26, Kat.-Nr. 1728), im Anzeigeverfahren bewilligt.

Ersatzneubau Rheintalsaal Präsentation der Infoveranstaltung vom 7. Juli 2022 online!

Am 7. Juli 2022 fand die Infoveranstaltung über den Ersatzneubau des Rheintalsaals, die Volumen- und Fassadenrekonstruktion des ehemaligen Gasthofs Rheintal sowie die Neugestaltung des Rheintalgartens statt. Die Präsentation dazu finden Sie auf www.flurlingen.ch. Die Unterlagen sind ebenfalls auf der Gemeindeverwaltung einsehbar.

Pilzkontrolle 2022

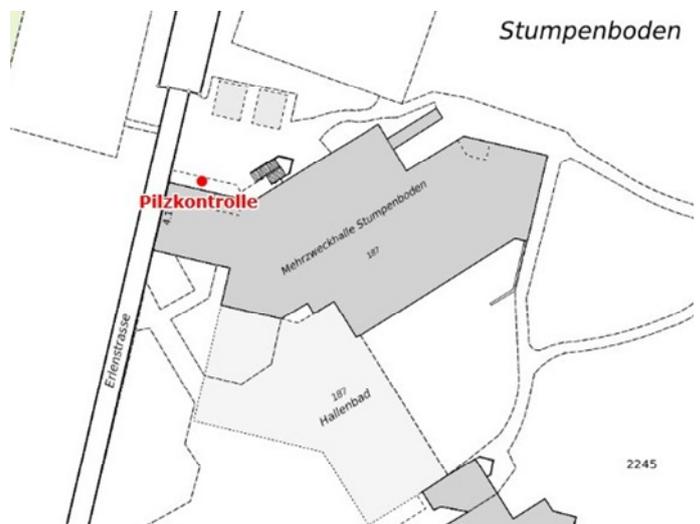
Die amtliche Pilzkontrollstelle der Gemeinden Dachsen, Feuerthalen, Flurlingen und Laufen-Uhwiesen in Feuerthalen nimmt ihre Tätigkeit in diesem Jahr am Sonntag, 7. August 2022 auf:

Start: Sonntag, 7. August 2022

Tage: Mittwoch und Sonntag

Zeit: 17:00 bis 18:30 Uhr

Ort: Areal Schulhaus Stumpenboden, Erlenstr. 4, Feuerthalen (der Beschilderung folgen!)



Waldbrandgefahr

Bei Trockenheit beurteilt die Abteilung Wald des Amts für Landschaft und Natur (ALN) in Zusammenarbeit mit dem Bundesamt für Umwelt laufend die Situation in den Zürcher Wäldern. Herrscht Waldbrandgefahr, kann sie Warnungen ausgeben oder ein Feuerverbot im Wald und in Waldesnähe erlassen. Eine entsprechende Übersicht wird tagesaktuell auf der Website des Bundes publiziert.

Die aktuelle Lage und geltenden Massnahmen können unter www.waldbrandgefahr.ch eingesehen werden.

Verhaltensregeln

So helfen Sie mit, Brände zu verhüten:

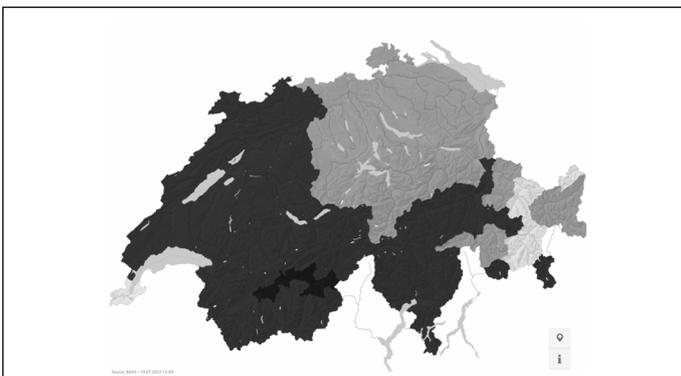
- Kein brennendes oder glühendes Material wegwerfen (Zigaretten, Zündhölzer usw.)
- Feuer nur in befestigten Feuerstellen entfachen
- Feuer laufend überwachen und Funkenwurf sofort löschen
- Feuer vor dem Verlassen der Feuerstelle vollständig mit Wasser löschen
- Bei starkem und böigem Wind auf Feuer verzichten

Bei Warnung vor Feuergefahr im Wald und in Waldesnähe gilt:

- Unbedingt Verhaltensregeln beachten (siehe oben)
- Am besten gar kein Feuer machen

Bei Feuerverbot im Wald und in Waldesnähe gelten folgende Bestimmungen:

- Im Wald und bis 50 Meter vom Wald entfernt ist es verboten, Feuer zu entfachen und brennendes oder glühendes Material wegzuwerfen (Zigaretten, Zündhölzer usw.). Dieses Verbot gilt ausdrücklich auch für befestigte, offizielle Feuerstellen, Feuerstellen in und um Waldhütten sowie für Holzkohlefeuer und -grills.
- Für Feuerwerk und Brauchtumsfeuer (Höhenfeuer, 1.-August-Feuer) gilt ein Abstand von 200 Meter zum Waldrand.
- Von diesen Bestimmungen ausgenommen sind Gas- und Elektrogrills, wenn sie mit der nötigen Sorgfalt verwendet werden. Die Geräte müssen in jedem Fall kippstabil und auf feuerfestem Untergrund aufgestellt sein (z.B. auf befestigten Plätzen).



Suchen Sie eine neue Herausforderung?

Wir suchen nach Vereinbarung

eine Pflegedienstleitung 80 – 100 % (in Co-Leitung)

Das vollständige Stelleninserat finden Sie unter:
www.spitex-am-kohlfirst.ch/Team/Offene-Stellen

Spitex am Kohlfirst
Landstrasse 37, 8248 Uhwiesen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



Wir brauchen Verstärkung!

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir
per sofort oder nach Vereinbarung

Hauswirtschaftliche Mitarbeiter:innen 40% - 60%

Das vollständige Stelleninserat finden Sie unter:
www.spitex-am-kohlfirst.ch/Team/Offene-Stellen

Spitex am Kohlfirst
Landstrasse 37, 8248 Uhwiesen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

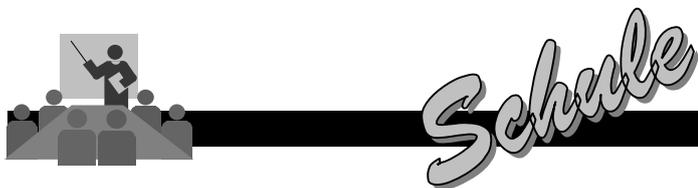
SBB: Installationsplatz Neuhausen

Damit am Bahnhof Schaffhausen die Bauarbeiten durchgeführt werden können, wird in Neuhausen ein Installationsplatz eingerichtet. Dieser dient dem Materialumschlag und der Baustellenlogistik. Da ein Grossteil der geplanten Arbeiten am Bahnhof Schaffhausen aus Sicherheitsgründen ausschliesslich nachts ausgeführt werden kann, kommt es in Neuhausen bei der Nutzung des Installationsplatzes zu Nachtarbeiten. Die SBB setzt sich dafür ein, die unumgänglichen Lärmemissionen so gering wie möglich zu halten.

Vorgesehene Nachtarbeiten: 10.01.2022 bis 30.11.2023

Wir bitten Sie um Verständnis.

Kontakt: Schweizerische Bundesbahnen SBB,
Division Infrastruktur, Martin Grolimund,
projekte.ost@sbb.ch
www.sbb.ch/ausbau-schaffhausen



**Primarschule Flurlingen und
Sekundarschule Kreis Uhwiesen
Ferienplan und schulfreie Tage**

Für das Schuljahr 2022/2023	
Schulbeginn	22.08.22
Herbstferien	10.10.22 – 21.10.22
Weihnachtsferien	26.12.22 – 06.01.23
Sportferien	27.02.23 – 10.03.23
Frühlingsferien	24.04.23 – 05.05.23
Sommerferien	17.07.23 – 18.08.23
weitere schulfreie Tage 2022/2023	
Hilari-Freitag	13.01.23 (nur SekU)
Tag nach Auffahrt	19.05.23
Für das Schuljahr 2023/2024	
Schulbeginn	21.08.23
Herbstferien	09.10.23 – 20.10.23
Weihnachtsferien	25.12.23 – 05.01.24
Sportferien	26.02.24 – 08.03.24
Frühlingsferien	22.04.24 – 03.05.24
Sommerferien	15.07.24 – 16.08.24
weitere schulfreie Tage 2023/2024	
Hilari-Freitag	12.01.24 (nur SekU)
Tag nach Auffahrt	10.05.24
Für das Schuljahr 2024/2025	
Schulbeginn	19.08.24
Herbstferien	07.10.24 – 18.10.24
Weihnachtsferien	23.12.24 – 03.01.25
Sportferien	24.02.25 – 07.03.25
Frühlingsferien	21.04.25 – 02.05.25
Sommerferien	14.07.25 – 15.08.25
weitere schulfreie Tage 2024/2025	
Hilari-Freitag	17.01.25 (nur SekU)
Tag nach Auffahrt	30.05.25

Liebe Babies, Mamis & Papis

Mia (ca. 4 Monate) und Toni (ca. 10 Monate) würden sich über Kontakt mit Gleichaltrigen aus dem Dorf freuen. Auch ihre Mamis vernetzen sich gerne mit anderen Eltern aus Flurlingen! ☺

Schreibt uns, wenn Ihr Lust auf einen Kaffee, einen Spaziergang, einen Badibesuch, ... habt.

Liebe Grüsse, Nadja & Moni
Mob. 079 450 70 76

Wir stellen vor: Ueli Spühler

Sanitär auf dem Weg zum Chefmonteur Bestimmt werden Sie nun häufiger den Zeindler Haustechnik E-Bus in Flurlingen sehen. Ueli Spühler unterstützt seit 2017 tatkräftig unser Team als gelernter Sanitärinstallateur EFZ, in Ausbildung zum Chefmonteur. Von anspruchsvollen Badsanierungen bis zur Montage der neuen Heizung, sowie bei sämtlichen Servicearbeiten, unser zuverlässiger Mann!

Übrigens - wir machen auch Service Selbstverständlich sind wir auch nach der Installation für Sie da. Wir kümmern uns um den Unterhalt Ihrer Sanitär- und Heizungs-Anlagen.

Buchen Sie unter 052 319 30 30 oder Mail info@zht.ch ein unverbindliches Beratungsgespräch. Wir freuen uns auf Sie!

Ein neues Bad - alles aus einer Hand Wir übernehmen die Planung, begleiten Sie bei der Apparateauswahl, koordinieren mit Ihnen den Ablauf sowie die Organisation der notwendigen Handwerker.

bad@warm
ZEINDLER HAUSTECHNIK



BadeWelten

Wir erzielen für Ihre Immobilie den höchsten Preis. Sie zahlen nur unseren Fixpreis von CHF 18'500. Jetzt informieren unter zimmo3.ch oder rufen Sie uns jetzt an: 052 624 13 33. Claudia Frei & Jacqueline Vuilleumier



Glacé und Frappé Kreationen mit saisonalen, regionalen und nachhaltigen Produkten

Öffnungszeiten:
Montag bis Sonntag von 13.00 – 18.00 Uhr

Ice-Factory GmbH, Wildenstrasse 1, 8212 Neuhausen
www.cascada-icefactory.ch

 zürcher weinland



**Lernen Sie die neue Kompetenzstelle
Tourismus & Freizeit kennen!**

Haben Sie Fragen zum Freizeitangebot im Zürcher Weinland oder sind Sie auf der Suche nach Inspirationen für einen Ausflug in die Region? Die Kompetenzstelle hilft Ihnen weiter. Gerne stehen wir Ihnen von Montag bis Donnerstag via Telefon oder online via E-Mail zur Verfügung. Über diese Kanäle nehmen wir auch Ihre Rückmeldungen und Anregungen zum Freizeitangebot in der Region entgegen.

Am 01.02.22 hat die Kompetenzstelle Tourismus & Freizeit ihre Arbeit unter der Leitung von Nik Berger aufgenommen und ist die neue Anlaufstelle für Bewohnerinnen und Bewohner des Zürcher Weinlands sowie für Gäste von ausserhalb.

Kontakt Nik Berger
Mobile: +41 79 700 34 19
Telefon: +41 52 301 21 21
info@zuercher-weinland.ch
www.zuercher-weinland.ch

Öffnungszeiten
Mo - Do: 9 - 12 Uhr | 14 - 17 Uhr



 Überall für alle
SPITEX
am Kohlfirst



**Ihre Gemeinde-Spitem für
Pflege- und Betreuung zu Hause
Flurlingen Dachsen Uhwiesen**

**Fusspflege
für Seniorinnen und Senioren**

Freitag, 29. Juli 2022, ab 13.30 Uhr,
im «Stübli», Dorfstr. 39, Flurlingen

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine
Anmeldung bis am Mittwoch der entsprechenden
Woche bei Sylvia Baur, Tel. 052 659 47 76

**Weitere Dienstleistungen der Spitex am Kohl-
first:**

- Abklärung, Koordination, Beratung
- Krankenpflege / Psychiatrische Pflege
- Spitex Plus / Haushilfe / Mahlzeitendienst /
Fahrdienst SRK

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!
Spitex am Kohlfirst
Landstrasse 37 • 8248 Uhwiesen •
T 052 659 12 65 • info@spitex-am-kohlfirst.ch •
www.spitex-am-kohlfirst.ch

1.-August-Feier **Zentrum**
Zentrum Kohlfirst **Kohlfirst**

Einladung zur Bundesfeier im Zentrum Kohlfirst

Am Nachmittag des 1. August führt das Zentrum Kohlfirst seine Bundesfeier durch. Eingeladen ist die Bevölkerung der vier Verbandsgemeinden sowie alle interessierten Personen. Das Programm sieht folgende Eckwerte vor:

14.30 Uhr Kaffee und Kuchen in der Cafeteria
mit musikalischer Umrahmung

15.00 Uhr 1. August-Ansprache von **Kantons-
ratspräsidentin Esther Guyer**

15.30 Uhr Kaffee und Kuchen mit musikalischer
Umrahmung

Das Zentrum Kohlfirst freut sich auf Ihren Besuch.
ZENTRUM KOHLFIRST

 **HEV** Region Winterthur

**Engagement und Dienstleistungen für
Hauseigentümer – auch in Flurlingen.**

Alles aus einer Hand:

- ✔️ Rechtsberatung
- ✔️ Verkauf
- ✔️ Bewertung
- ✔️ Vermietung
- ✔️ Wohnungsabnahme
- ✔️ Bauberatung

Ralph Bauert Geschäftsführer

Profitieren Sie von den HEV-Vorteilen:
www.hev-winterthur.ch • 052 212 67 70



 **Werden Sie Maschinist (m/w)!**

Wir sind zuständig für die Sicherheit der rund
4750 Feuerthaler, Langwieser und Flurlinger.

Wir bieten vielseitige Ausbildungen, topmoderne
Infrastruktur und Ausrüstung, tolle Kameradschaft.

Interesse? Nehmen Sie mit uns Kontakt auf!

info@feuerwehr-ausseramt.ch www.feuerwehr-ausseramt.ch

**«Studierende und AHV?
Mindestbeitrag oder
mehr?»**

Die Antwort finden Sie hier:
www.svazurich.ch/studierende

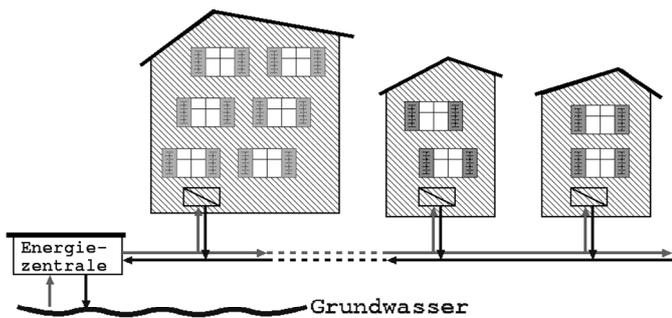
SVA Zürich



Verein Wärmeverbund Flurlingen Heizen mit Grundwasser

In den nächsten Wochen soll mit einer Machbarkeitsstudie abgeklärt werden, ob sich ein Wärmeverbund für die Liegenschaften in Rheinnähe ökonomisch betreiben lässt. Mit gepumptem Grundwasser soll in einer Heizzentrale heisses Wasser erzeugt werden, welches in isolierten, erdverlegten Rohren zirkuliert und die einzelnen Häuser versorgt. Dort wird mittels Wärmetauscher die notwendige Energie für Heizung und Warmwasser abgenommen.

Das gepumpte Grundwasser wird dabei abgekühlt und nachher in den Grundwasserstrom zurückgegeben. Wärmegewinnung mittels Grundwasser ist heute eine der effizientesten und umweltverträglichsten Möglichkeiten Häuser zu heizen. Mit einem Teil Strom können 4-5 Teile Wärme erzeugt werden. Die Installationen in den angeschlossenen Häusern sind minimal und wartungsfrei. Mittels Zähler wird die konsumierte Energie gemessen und in Rechnung gestellt. Einmal erstellt kann eine solche Anlage sehr viele Jahre in Betrieb bleiben. Die Wärmequelle Grundwasser ist zudem nicht von Krisen und Engpässen betroffen.



Schaffhauser Triathlon in Flurlingen

Am Sonntag, 14. August findet der 39. Schaffhauser Triathlon statt, mit Start und Ziel beim Salzstadel in Schaffhausen. Die Laufstrecke führt von Schaffhausen dem rechten Rheinufer entlang zur SBB-Brücke oberhalb des Rheinfalls, hoch zum Schloss Laufen, durch Flurlingen und via Feuerthalen zurück nach Schaffhausen.

Konkret werden in Flurlingen die Buechhaldenstrasse, Lärchenstrasse, Dorfstrasse, Gründenstrasse, der Philippenweg und nochmals die Gründenstrasse belaufen. Ca. 1'000 Athleten laufen im Zeitraum von 10 bis 13 Uhr durch Flurlingen. Es werden keine Abschnitte auf den genannten Strassen gesperrt, doch könnte es zu kurzen Behinderungen für den Verkehr kommen. Auf

beiden Seiten beim Flurlingersteg regelt ein Verkehrsdienst den Verkehr, sodass die Teilnehmenden problemlos die Strasse überqueren können.

Wir würden uns freuen, wenn Sie während des Laufes die Laufstrecke mit dem Auto meiden und stattdessen die Athleten und Athletinnen anfeuern. Und einige von denen werden auch Flurlinger sein. Das OK Schaffhauser Triathlon dankt für Ihr Verständnis.
www.schaffhauser-triathlon.ch

Bfu Sicherheitstipp - Feuerwerk: Tipps für ein gefahrenloses Fest

So eindrucksvoll Feuerwerk ist – es kann auch gefährlich sein. Bereits eine Wunderkerze hat eine Zündtemperatur von über 400 °C. Wer aber einige Sicherheitstipps befolgt, kann das Feuerwerk gefahrlos geniessen.

Die 4 wichtigsten Tipps:

- Feuerwerk auf stabilem Untergrund platzieren
- Genügend Abstand zu Menschen, Tieren und Gebäuden halten
- Bei einem Blindgänger 15 Minuten warten und sich erst dann nähern - und kein zweites Mal anzünden
- Immer einen Eimer Wasser bereithalten





GEMEINDE
FLURLINGEN

Auf Sommer 2023 zu vergeben:

Lehrstelle als Kauffrau/Kaufmann

Das vollständige Inserat finden Sie auf
www.flurlingen.ch



Mondlinger
Dorffäscht

sechste Ausgabe

Samstag, 20. August 2022
ab 14:00 Uhr
Rheintalgarten

Värpfläggständer
(Carcajou & Frohsinn)

Chinder-Aktivitätä beim Rhyhuus
(14:00 – ca. 18:00 Uhr)

Cursus Aquarius
(ca. 15:00 Uhr)

Das Anmeldeformular kann auch
auf der Homepage der Gemeinde
runtergeladen werden unter Anlässe:
Mondlinger Dorffäscht!

Leifmusig (dieselben wie im 2019)
(ca. 16:00 On It)
(ca. 20:30: On the Rocks)

Für die Kids
(Chasperlitheater im Saal)

Bar am Rhy

??? weitere HELFER gesucht ???

Das Helferteam sucht Dich!

Wir können weitere Unterstützung gebrauchen
und sind Dir dankbar, wenn Du Teil des Teams wirst:
mondlingerdorffaescht@gmx.ch

Apparatus Consilium

(Susanne Wipf, Basil Engelhard, Marcel Bernhard,
Martin Huber und der Gemeinderat vertreten durch
Gilbert Bernath)

Feuerwerk und 1. August Feier

 31. Juli 2022 &
1. August 2022

 jeweils ab 17:00 Uhr

 Stantentrotte
8247 Flurlingen

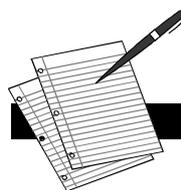


Festwirtschaft mit Getränken und Speisen
vom Grill bei bester Sicht auf das Feuerwerk
am Rheinfall.

Beide Anlässe werden vom
Fussballclub durchgeführt.



Wir freuen uns auf Sie!
Vorstand Cholfirst United



Anlässe

Freitag, 29. Juli 2022

- Fusspflege f. Seniorinnen & Senioren / ab 13.30 Uhr
/ Stübli, Dorfstrasse 39 / Spitex am Kohlfirst

Sonntag, 31. Juli 2022

- Rheinfallfeuerwerk mit Festwirtschaft / ab 17 Uhr /
Stantenwegtrotte / organisiert von Cholfirst United

Montag, 1. August 2022

- 1. Augustfeier im Zentrum Kohlfirst / ab 14.30 Uhr /
Zentrum Kohlfirst
- Flurlinger 1. Augustfeier / ab 17 Uhr /
Stantenwegtrotte / organisiert von Cholfirst United

Impressum / Redaktionsschluss für nächste Ausgabe

Impressum: Gemeinde Flurlingen

Artikel/Inserate an: Gemeindeganzlei, Dorfstrasse 36,
8247 Flurlingen, Telefon 052 647 01 01,
Fax 052 647 01 00, E-Mail kanzlei@flurlingen.ch
www.flurlingen.ch

Redaktion: Gemeindeverwaltung Flurlingen
Druck: LANDOLT AG, Grafischer Betrieb, Feuerthalen

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

Montag, 8. August 2022